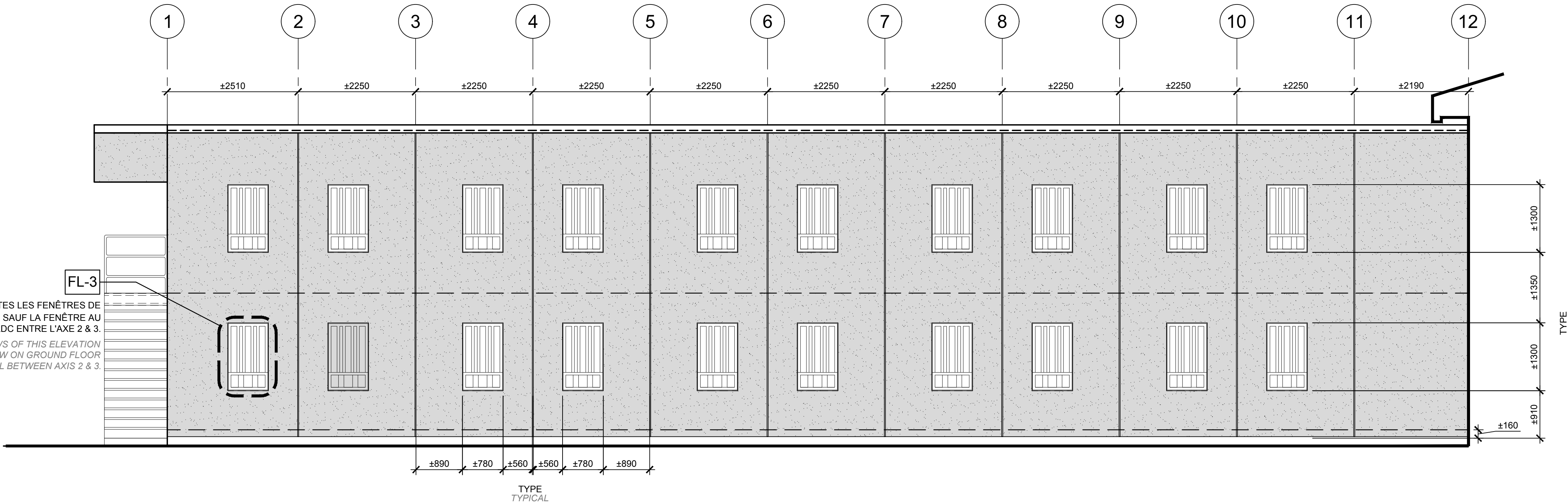


1 ÉLÉVATION TYPE DES AILES (M)
TYPICAL WING ELEVATION (M)
0 2.5 1: 50



2 ÉLÉVATION TYPE DES AILES (N)
TYPICAL WING ELEVATION (N)
0 2.5 1: 50

LÉGENDE
LEGEND

EXISTANT À CONSERVER
EXISTING TO REMAIN

NOTE: DÉMANTELEMENT DES FENÊTRES EXISTANTES ET MISE EN
CONDITIONS DES BARREAUX
DISMANTLING OF EXISTING WINDOWS AND RE-CONDITIONING
OF BARS

À TOUTS LES ENDROITS OÙ EST INDiqué UN REMPLACEMENT DE FENÊTRES (FL-3,
FB-2, FB-8, FB-15, FB-16, FB-20) CORRESPOND À UN TRAVAIL DE DÉMANTELEMENT
PRÉALABLE ET UN TRAITEMENT DES BARREAUX CONTRE LA ROUILLE.
ALL LOCATIONS WHERE WINDOW REPLACEMENT IS INDICATED (FL-3, FB-2, FB-8,
FB-15, FB-16, FB-20), ALSO ENTAILS PRIOR DISMANTLING WORK AND ANTI-RUST
TREATMENT FOR BARS.

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property branch

Quebec region

BISSONFORTIN

ARCHITECTURE + DESIGN

T 450.682.6360 F 450.682.1751

2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4

www.bissonfortin.ca

Plan clé

Sceau

Note:

L'entrepreneur doit
vérifier toutes les
dimensions et
informations sur le site
et aviser immédiatement
l'architecte de toutes
erreurs ou omissions.

Contractor shall verify
all information and
dimensions on site and
immediately report any
errors or omissions to
the architect.

05	ÉMS POUR SOUMISSIONS	2018-01-19
04	ÉMS SR4 - 99%	2017-12-05
03	ÉMS SR4 - 66%	2017-10-10
02	ÉMS POUR SR-3 - PRÉLIMINAIRES	2017-09-01
01	ÉMS POUR INFORMATION	2017-08-24
révisions revisions		date

A no. du détail
detail no.

B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. - where detail
required

C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. - where detailed

Projet

TPSGC
PWGSC

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA
ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER
CORRECTIONAL SERVICE CANADA
PORT-CARTIER INSTITUTION

REMPACEMENT DE FENÊTRES DES BLOCS
CELLULAIRES ET SALLES COMMUNES
WINDOW REPLACEMENT OF CELLULAR
BLOCKS AND COMMON ROOMS

Dessin

ARCHITECTURE
ARCHITECTURE

ÉLÉVATIONS TYPQUES DES AILES
TYPICAL WING ELEVATIONS

Conçu par

E. WARDINI

Dessiné par

M. NGUYEN

Approuvé par

D. BISSON

Soumission

Gestionnaire de projet SPAC
D. ARSENEAULT
PSPC Project Manager

Tender

No de projet

R.088138.001

No de projet

170530

SPAC

PSPC

Client

Client

Norm du fichier

R_088138_001_A10_EL_BLC.dwg

No de classement

File no

No de plan ou dessin

R.088138.001-A10

No feuille

Sheet no

A10/23